新聞故事

去年競選運動中，查爾曾不遺餘力的盤問我的家庭底細，並且指責我爲左傾份子。

艾德低喚了一聲：「荷伯。」

荷伯應聲回過頭去望着他。

「是不是你一接到我的電話，便通知查爾先生來？」

那身裁魁梧的副官尷尬地抓頭顱，嚥了一口唾涎，然後吶吶地道：「唔……我——我以爲不是甚麼秘密，可不是嗎？」

查爾捏了捏那扁平的肥鼻子道：「郡長他是被謀殺的。」

艾德面上露出憤怒的神色，看着就要發作，他却嚥了一口唾沫，把火氣抑制下去，平靜地說；「一切都是我的猜測而已，因爲我們發現李蘭先生的頸骨沒有折斷，他祇是窒息致命。」

「這又有甚麼奇怪呢？」查爾反駁道。

他的眼睛又開始打量那圓屋頂說道：事情十分明顯——李蘭先生在樑上綁好繩子，然後再爬下梯子，搬一張椅子，站到椅子上，把頭伸進去，再把椅子踢開。」

我却冷笑了一聲道；「哼！那張椅子或是墊腳東西到那兒去了？」

他聳了聳肩，自我嘲道；自然是有人把椅子搬走！」

瘦小的康尼醫生厭惡地搖着手道；政治！政治！你們這些人爲了政治甚麼都幹得出，我明天就辭職！」

康尼沉默了一下再說道；「我現在打電話去叫殮車來收屍！」

我的注意力完全集中在李蘭的屍體，尤其是鞋子上的灰塵。「奇怪也眞奇怪，」我說道；「那鐵梯上確祇有一列上去的足印！」

「一點不錯，」艾德苦笑道；「但那兇手可以小心把自己的足印放在李蘭的足印裏——上去時，他可以叫李蘭先走，自己跟着他的脚步跟在後面，下來時也是如此。」說到這裏，艾德嘆了一口氣，擦了擦眼睛。

忽然，一聲尖叫把我們嚇得一跳，連忙回頭瞧去。祇見荷伯俯伏在屍體上，

（四）

（木元）

老檢察官之死

——驚險——社會——偵探——奇詭——短篇

高價收購

香港全幢樓宇或吉地

及香港政府發給之換地權利証（LETTER B）

* 以最高價錢收購，歡迎比較。
* 免費估價。敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。交易與否全部服務免費。
* 可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。

隨着目前香港的經濟繁榮

現在是您出售香港物業的最佳機會。

歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基（加拿大）有限公司

美國三藩市辦事處：企李街七三三號　電話：三九一・四四〇〇

C/O Chow Realty Co., 733 Clay St., S.F. CA. 94108 Tel:(415) 391-4400

加拿大溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號一二二〇室 IBM大廈　電話：六八九・七四六六

Suite 1230, IBM Tower, Box 10131, Pacific Centre, Vancouver, B.C. Canada V7Y 1C6 Tel: (604) 689-7466

特價包機、專機、班機及旅遊團

詳情請詢：加拿大溫哥華納偉旅行社

香港　台灣　溫哥華　美加各地　東南亞各地　吉隆坡　星加坡　曼谷　耶加達　東京　漢城　馬尼剌　夏威夷　西雅圖　三藩市　舊金山

Representatives 各地代理：

* Winnipeg — 256-9304 * Edmonton — 426-2443 * Calgary — 286-4803
* Victoria — 382-1638 * Seattle — 722-2872 * Regina — 584-0799

love & white TRAVEL

3746 MAIN ST., VANCOUVER, B.C., CANADA TEL: (604) 873-4801

185 E. PENDER ST., VAN., B.C., CANADA TEL: (604) 689-0501

英華旅行社

Galaxy Travel Agency Ltd.

Ste 417-193 E. Hastings Street

特價機票

台灣，日本，漢城，星加坡，曼谷

香港來回由 $532 起

代售各大航空公司國內外機票及旅遊團

歡迎來電查詢及索取章程

電話：(604)669-6412或681-3816

★晚間及星期日：253-2826

黃堃俠公證人旅行社

Quan H. Wong Agencies

130 Penden St. East Van. B. C.

Phone 684-0938 或 684-2839

代理香港各埠機票即定即發分期付欵旅團按月開出

均安號

Quon On Company Limited

438 Main Street Vancouver 4, B.C.

Telephone: 681-1025-681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到

代理各航空公司飛機客票

代理詩晏亞火車票

代理輪船及巴士票

代辦出國護照旅行手續

左筆權

香港由香港初到溫哥華

精批命理、標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書。新知舊雨，請駕移玉寓：溫哥華唐人區緬街六一一號文華商業大廈二樓候教

駱毛修理汽車

Seymour Collision Ltd

1340 Seymour St.

Vancouver, B.C.

V6B 3P3

Tel 682-1804

凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。

經理人：林蔭棠，馮緝炘啓

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎

迎歡辦索　批發沽零

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.

Phone: 253-4558　V6A 1L8

各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

緬大藥房

MAIN DRUG LTD.

434 Main St., Van., B.C.

電話 684 8634

專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

經驗管車衣機工人

須可靠兼有五年經驗，做Serger工作，穩定職業，夏季衣廠，中心地點，論件計工資，請到 112 E. 6th Ave. 治商。

華強公司

Kenward Co.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

四壹一號哥倫比亞街

電話：684-8821

經售及修理名廠傳眞機、收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 Main St., 684-1377

Manufacturers Life

電話六八四一壹三七七

華埠代理人黃文生

吳悅榮同啓

Sunbeam White Enriched Bread

新邊麵飽　新鮮美味

R.R.S.P. 減稅？那一種最好？對閣下有利？抑或對閣下不利？我們能給閣下一個忠實的答案

加屬泰興有限公司

Tai Hing Company

265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada

Phone 684-1028

雲埠

新到大幫　超等味精　冰霜明蝦

榮榮臘味製造廠

臘味專家　精製臘味　批發全球　價目印備　函索即奉

WING WING CO. LTD.

450-460 East Hastings Street

Vancouver 4, B.C.

254-7241

加拿大首揆人壽保險公司

華人代理伍偉權

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG

2695 GRANVILLE ST.,

736-6637 RES:324-2039

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

ADVANCE DRIVING SCHOOL

1677 Main St.

高級駕駛學校

華人教授，時間任擇，全程九小時，共收 $120元

免費接送及包考筆試，每星期交通部派人來本校考路試，可扣除入息稅。

請來電吳先生，學校：872-8717

住宅：873-6091或上

林先生 324-4069

忠記

暖氣費想要減

必裝鋁質窗門

電話 876-8042

美華眼鏡公司

Minl Optic Co., Ltd

317 Cambie St., Van. B.C.

TEL: 681-7710

每對五十五元

精配隱形眼鏡

八折優待學生配鏡

老人鏡十元對平靚快配眼鏡

雲高華 華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▼

兩家春一元八　回春妙手一元八　風流幹探一元八　浪子一元八角　大毒梟一元八　好色名流一元八　男歡女愛一元八　一枕風流眼一元八　男歡女愛一元八　日七嬌娃一元八　以上菲菲著

分手前夕一元八　大丈夫一元八　舞海奇花一元八　小寡婦一元八　應召男郎一元八　俏女賊一元八　太太回娘家一元八　太太回娘家一元八　徵婚的人一元八　以上詩詩著

（郵費另計見諒）

WAH SUN BOOK SHOP

78E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

錢銀女人一元八　魔之吻一元八　太子尋春一元八　龍與虫一元八　滿足的追求一元八　鶯鶯與紅娘一元八　七年之癢一元八　天才玩家一元八　情場初哥一元八　騙財騙色一元八　以上唐心著

舞一元八　以上唐心著　膜一元八

格倫湖汽車廠

3712 Grandview Hwy. Bby.

Tel: 430-1915

位於溫哥華十二街夾界限街街角

全由華人職員服務

新張期內特價車如下：

1973	Olds	$ 2,950
1973	Mercury	$ 2,950
1971	Maveric	$ 1,550
1971	Toyota	$ 1,200
1967	Ford	$ 350

設有修理及零件服務部

TUNE UP

八氣缸	廿六元
六氣缸	二十元
四氣缸	十六元

（零件另計）

爲方便僑胞設接送服務

高級駕駛學校

華人教授，時間任擇，全程九小時，共收 $120元

免費接送及包考筆試，每星期交通部派人來本校考路試，可扣除入息稅。

請來電吳先生，學校：872-8717

住宅：873-6091或上

林先生 324-4069

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑路街三四八號

電話：六八一・二七一二

日昌豆腐　所用材料　上等黃豆　純正石膏　機器製造　營養衛生　質美口味　香滑可口　迎惠顧

廣珍首飾鐘錶鋪

Kwong Chin Ho Co. 681-5816

39 E Pender St., Vancouver B.C.

承接搬運

清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7826 杜先生

鐵利煙草有限公司

加屬華埠人雲高華

Healey Trading Co., Ltd.

129 Keefe Street Vancouver B.C.

PHONE. 681-7595

代理各種香煙蔴糖發行

大小光顧一律歡迎

二二九號奇化街近緬街西邊半個街口

李氏餐館用具公司

Lee's Restaurant Supplies Ltd.

833 Powell St. Van. B.C.

Phone: 253-2828

各中西式餐館，各種用具器皿爐鑊，雪櫃，洗碗機，烟蓋，抽氣機，刀叉杯碗碟各樣齊全，價格特廉，免費代客設計，僑胞光顧，無任歡迎。

人專代理承裝

豐元有限公司

YUEN FONG CO. LTD

683-6858　683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

大帮台灣柑

即日上市

又甜又平

聖誕新年

送禮佳品

樣樣齊全

裕華國產百貨公司

Yue Wha Import & Export Co. Ltd.

65 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9

Phone: 688-7441

◀日七業營期星一▶

統辦國產百貨

▲尼龍絲被　▲祖國服裝　▲男女棉衣　▲唱片唱帶　▲工藝首飾　▲掛畫彫刻　▲書報文房　▲瓷器碗碟　▲禮品堂皇

歡迎參觀選購

Gary Tse Realty Ltd.

#8-426 Main St. Van

謝大鈞 Gary Tse

電話：278-2994

270-1971

或 683-4618

（一）緬五十八街地三四×一五七千四百餘尺新屋開價八萬餘元可用舊屋交換另 Joyce St 新屋兩間七萬〇九，認眞抵買

（二）東區 [illegible] 單邊年半新雙車房，千二百五尺，業主離埠七萬二千五急售

（三）十三街近菲沙，十九年新士德古，三睡房千餘尺，土庫完成，六萬四千五。

（四）緬五十一街十餘年新三睡房土庫完成。

（五）五七七三 [illegible] 近域多利土庫完成共三睡房內部如新四萬五千九。

（六）近埠金寶街四四七號三睡房保養好四萬三

商業新船

（一）菲沙街 Sidney 對面，五年新舖位兩間，寫字樓四組，五十二尺闊，有批期，廿三萬餘。

（二）京士威旺餐館六十座位有酒牌開價三萬餘元抵買

華益實業公司

West-East Realty Ltd.

551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6

電報掛號："Westeastco" Vancouver

公司電話八七三一一八八一　住宅三二五一八九八一

張燮元 Frank Chang

溫泉區餐館旅館連實業

位于 Harrison Hot Spring 旅遊區，新建餐館（可坐八十位）十五組汽車旅館，廿一個停車場，佔地六十呎乘一百八十呎，位于湖邊大街，全部生財傢俬俱價，有酒牌，業主另有事業，願割價出讓，僅取價三十六萬五千元，銀期可以商量，建築成本，超過四十六萬元，認眞抵買，先到先得。

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST

VANCOUVER 4, B.C.

V6A 1S9

PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

本社代理：國內外各航空公司機票，船票，火車及巴士票，代理往狄斯尼樂園，東南亞，歐洲，中南美洲等世界各地旅行團。並代理各種往夏威夷，倫敦，歐洲等來回包機機票及港台，東南亞各地特價票。

如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問

太平洋旅行社

地址：溫哥華片打東街七十一號